

# Holy Cross Catholic Church

Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez

Deacon ❖ Trino Andrade  
Deacon ❖ Kevin Mauch  
Deacon ❖ Eduardo Castillo  
Deacon ❖ Pat Coulter

13955 Peach Hill Rd.  
Moorpark CA 93021  
Tel. (805) 529-1397  
Fax (805)529-3939

E-mail:  
church@holycross-moorpark.org  
Website:  
www.holycross-moorpark.org



**Seventeenth**  
**Sunday in Ordinary Time**  
July 24, 2022

© J.E. Palack Co., Inc. - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2005, 2006, 1992, 1988, 1970, C.O.D. All rights reserved. Photo: Neil Lothman/Adobe Stock

## Seventeenth Sunday in Ordinary Time July 24, 2022

### Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 4:00 p.m.  
Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,  
12:00p.m. (Spanish)

### Weekdays:

Monday – Friday: 8:00 a.m.  
Thursday- 7:00 pm (Spanish)

### Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.  
Other times: By appointment only

### Marriages:

Arrangements must be made six months in advance.

### Baptisms:

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.

Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

### Matrimonios:

Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

### Bautismos:

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.

Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

### Religious Education Commission:

Sue Jones.....529-0283

E-mail address: .....sjones@holycross-moorpark.org

**Elementary/Jr High Ministry:**.....529-0283

Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org

**Confirmation:**.....529-0283

Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org

**Youth Ministry :**.....529-0641

Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org

### **Cub Scouts/Boy Scouts:**

Chris Dellacqua:.....553-9852

### **Family Life Commission:**

George Colon.....876-4702

### **Spiritual Life Commission:**

Paulette Swenson.....529-9117

### **Catholic Charities Office:**

Patricia Calderon...612 Spring Road.. .....529-0720

### Pastoral Care of the Sick:

George and Cheryl Colon.....(805)746-9814

### **Parish Administration Office:**

Jenny Stevens.....529-1397

Alison Hemmens.....529-1397

### **Knights of Columbus Council #9969**

GK Stephen McQuinn.....(805)405-3254

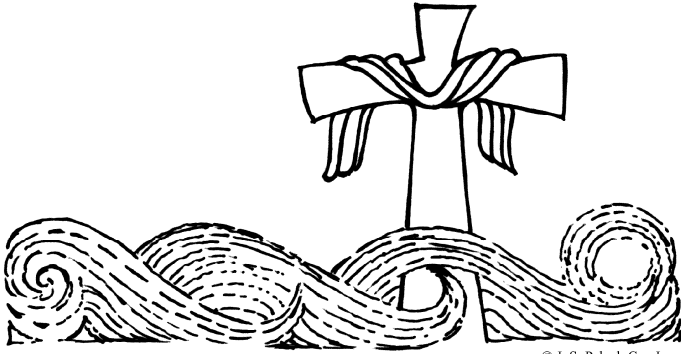
Email address.....stephen.k.mcquinn@gmail.com

Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org

### **RCIA:**

MikeLynch.....RCIA@holycross-moorpark.org

DuaneMorningred.....RCIA@holycross-moorpark.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

Seventeenth Sunday in Ordinary Time  
July 24, 2022

You were buried with him in baptism, in which you were also raised with him through faith in the power of God, who raised him from the dead.

— Colossians 2:12

#### CONVERSATION WITH GOD

Prayer is our focus this weekend. In the Gospel, Jesus gives his disciples, and us, the Lord's Prayer, which we have cherished through the centuries. The first two words encompass much about our faith—unity among all Christians (Our), and a sense that we are in a deeply bonded relationship with God (Father).

In Genesis, we see Abraham in conversational prayer, in his creaturely humility before his Creator, seeking mercy and compassion for the innocent. The psalm is a lyrical prayer of thanksgiving and praise for the God who answered the sincere prayers of a people who had called out for help, showing them mercy. In Luke's Gospel, the disciples want to pray like Jesus, with the same intimacy—to experience God as Abba in the depths of their being.

Do we try to talk to God? Do we listen for answers? This relationship is always a work in progress.  
Copyright © J. S. Paluch Co.

#### TODAY'S READINGS

First Reading — Abraham bargains with God to spare the city (Genesis 18:20-32).

Psalm — Lord, on the day I called for help, you answered me (Psalm 138).

Second Reading — Buried with Christ in baptism, we were also raised with him; all our transgressions are forgiven (Colossians 2:12-14).

Gospel — Jesus speaks of God's sure response to those who pray (Luke 11:1-13).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

#### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28  
Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43  
Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46  
Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53  
Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42  
Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12  
Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21



#### Knights of Columbus Council 9969 for the weekend of 7/23-7/24

Please join us for the Assembly  
3453 Pancake Breakfast at the  
Cosgrove Center on Sunday, July  
24th at 9AM

All are invited to Join Holy Cross  
Knights of Columbus Council

9969 as we recite our Scriptural Rosary on  
Wednesday, July 27th at 7:30PM at the Chapel. If  
you wish to attend the Scriptural Rosary via Zoom,  
please contact Leonard Cruz at (805) 889-1620 or  
E-mail [leonardcruz386@yahoo.com](mailto:leonardcruz386@yahoo.com)  
The 26th Annual 9969 Foundation Golf Tournament  
is set for Sunday, August 14th at beautiful Moorpark  
CC in Moorpark. This is our biggest charitable  
fund-raising event of the year. Plenty of sponsorship  
opportunities are available. Price per player is \$175,  
which includes lunch and dinner. The 9969  
Foundation will also be having a wine social  
beginning at 4PM on the patio at Moorpark CC for  
you non-golfers. Pick up a Tournament brochure in  
the vestibule or contact Tournament Chairman Andy  
Wilrodt ([awillrodt@earthlink.net](mailto:awillrodt@earthlink.net)) for details.

#### LOOK AROUND YOU

To see the world in a grain of sand  
and a heaven in a wildflower,  
hold infinity in the palm of your hand  
and eternity in an hour.

—William Blake

#### MIRA A TU ALREDEDOR

Para ver el mundo en un grano de arena  
y al cielo en una flor silvestre  
sostener el infinito en la palma de tu mano  
y la eternidad en una hora.

—William Blake

# Pray for ...

© J. S. Paluch Co., Inc.

|                   |                 |                   |
|-------------------|-----------------|-------------------|
| Manuel Barrera    | Ata Bohaei      | Boxley Family     |
| Jamie Belch       | Karen Withers   | Stacy Bellanger   |
| Ed Brown          | Pilar Ramirez   | Margaret Kaschalk |
| Mela Cano         | Ramon Godinez   | Steve Schuesler   |
| Yves Fournier     | David Bowden    |                   |
| Juan Gonzalez     | Maria Hinojosa  |                   |
| Kathy Lane        | Mark Stetz      |                   |
| Eliana Rose Lara  | Shannon Ferraez |                   |
| Heather Ledesma   | Patrick Withers |                   |
| Janet Yandle      | Michael Cosenza |                   |
| Christina Morelli | Conner Cipriano |                   |
| Armando Perez     | Adele Mars      |                   |
| Breanna Pflaumer  | Jerry Vaughan   |                   |
| Ramon Ricafort    | Juan Luna       |                   |
| Mark Scharler     | Orlando Delnero |                   |
| Minnie Stuehrmann | Perez Family    |                   |

**SCHOOL SUPPLIES NEEDED**

Catholic Charities is getting a jump start on the next school year. They are collecting back packs and school supplies now so they can be ready for distribution in early August. You may drop off donations at Catholic Charities, or put in the box in the vestibule of the church. Thank you for your generosity.

Registration is open for all levels of Religious Education now through July 31st. Late Registration with a late fee starts August 1st. Registration is online, and you can find the link on the Holy Cross website and Facebook page.

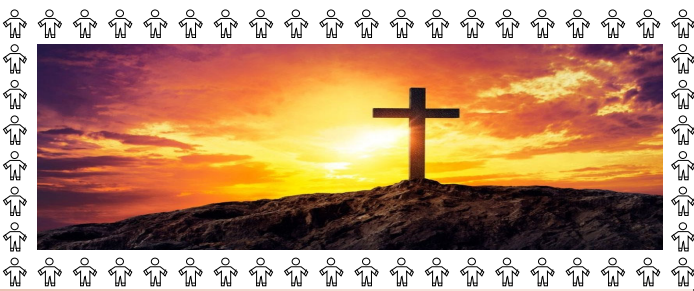
**EMPLOYMENT OPPORTUNITY**

The Sisters of Notre Dame have an immediate opening for a full-time Facility Supervisor. This position is responsible for the overall maintenance of Notre Dame Center in Thousand Oaks and all community owned properties. For further information and to apply, visit [careers.sndusa.org/facility-supervisor/](https://careers.sndusa.org/facility-supervisor/)

**Sarah's House Thanks You**

Thank you so much for participating in the 2022 Baby Bottle campaign for Sarah's House. The total collected by Holy Cross is **\$2,682.21**. We really appreciate the support. Your contributions go directly to provide support and education to the women and children we serve. Please let me know if you get any additional bottles in and we will gladly come pick them up. Thank you!

Serving Christ Together,  
Laura Malinowski



**Did you know?  
July 23-24**

**Preventing heatstroke in hot cars**

As temperatures heat up this summer, it is critical for parents to remember to take children out of the car every time they park and turn off the engine. Leaving a child alone in a car can lead to serious injury or death. This is especially true in hot weather: a car can heat up 19 degrees in just 10 minutes. Cracking a window is not enough to solve the problem. Leaving a purse or phone — or even a shoe — in the backseat can be a reminder about children who may fall asleep on car rides. For more information, visit <https://www.safekids.org/heatstroke>.

**Prevención de golpe de calor en autos calientes**

A medida que aumentan las temperaturas este verano, es fundamental que los padres de familia recuerden sacar a los niños del automóvil cada vez que se estacionan y apagan el motor. Dejar a un niño solo en un automóvil puede provocar lesiones graves o la muerte. Esto es especialmente cierto en climas cálidos: un automóvil puede calentarse 19 grados en solo 10 minutos. Romper una ventana no es suficiente para resolver el problema. Dejar una cartera o un teléfono, o incluso un zapato en el asiento trasero, puede ser un recordatorio de que los niños podrían haberse quedado dormidos en los viajes en automóvil. Para obtener más información, visite <https://www.safekids.org/heatstroke>.

If you would like to receive the Holy Cross bulletin by email you can sign up through our publisher here: <https://ebulletin.jspaluch.com> or <https://www.jspaluch.com/Subscribe>



## BULLETIN BOARD



### Moorpark Pantry Plus Priority Items

We will accept and appreciate all food donations

Fresh produce (fruit, veggies, eggs, milk)

Sandwich bread, jelly, canned mixed vegetables, jell-o,

Laundry soap, hygiene products (soap, toothpaste, shampoo, conditioner)

Looking for a unique way to help? The Holy Cross Tech Team is the place for you! You don't need to be a "techie" and you don't need any special skills - in fact, many of our team members aren't technically-oriented at all! We'll train you to setup and use the sound system and how to live-mix the sound for Masses. In addition to audio techs, we are also seeking folks who can assist in other Parish technology-related areas such as documentation, web design, networking, application support and electronic equipment maintenance and repair. If you or someone you know has even the slightest interest, please call the parish office or email your contact information to Mark Fisher at [TechDirector@HolyCross-Moorpark.org](mailto:TechDirector@HolyCross-Moorpark.org)

#### **Streaming announcement**

We have been live-streaming our weekend Masses on Facebook since April of 2020 [or the beginning of the pandemic?], and we hope that this service has helped you maintain a connection to the Parish and strengthen your relationship with the Lord during this challenging time. With the lifting of restrictions and the return to normal life, **live-streaming of our Masses will be discontinued after Sunday August 7, 2022.** For those who wish to worship outside, we will continue to provide our radio broadcast service in the parking lot and audio is available on the patio.

#### **Reflection question:**

In what ways can I use the good things of this world without clinging to them?  
Collect text from the English translation of The Roman Missal, © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.  
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

#### **THE MARK OF THE MAKER**

If things created are so full of loveliness, how resplendent must be the One who made them! The wisdom of the Worker is apparent in such handiwork.  
—St. Anthony of Padua

The Church in the United States has launched a three-year Eucharistic Revival with the aim of enkindling a living relationship with Jesus Christ in the Holy Eucharist. Join Archbishop José H. Gomez for a daylong Archdiocesan Eucharistic Congress on Saturday, August 13 from 9 a.m. to 5:30 p.m. at the Cathedral of Our Lady of the Angels. This event will feature presentations by Bishop Andrew Cozzens, Chris Stefanick, and Sr. Miriam Jones Heidland, SOLT, along with Exposition of the Blessed Sacrament and Mass. Admission is FREE. Go to [lacatholics.org/eucharist](http://lacatholics.org/eucharist) for more information and to register.

La Iglesia en los Estados Unidos ha lanzado un tiempo de Avivamiento Eucarístico con el objetivo de encender una relación viva con Jesucristo en la Sagrada Eucaristía. Únase al Arzobispo José H. Gomez para un Congreso Eucarístico Arquidiocesano el sábado 13 de agosto de 9 a.m. a 5:30 p.m. en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles. Este evento contará con presentaciones de Noel Díaz, el Padre Agustino Torres, y la Hermana Hilda Mateo. Además, tendremos la oportunidad de orar durante la Exposición del Santísimo Sacramento y la Santa Misa. La entrada es GRATUITA. Visite [lacatholics.org/eucharist](http://lacatholics.org/eucharist) para obtener más información e inscribirse

#### **Letter from Father Steve**

"Too much good stuff!"

It's been three weeks since my departure from St. John's Seminary. During my drive across country I had time to reflect upon my final weekend at Holy Cross. The image that kept coming to my mind was a commercial created by AM/PM gas station, with the popular phrase "Too much good stuff," a reference to all the good things AM/PM sells that they want us to buy! Without price I received "too much good stuff" during my last weekend! There was applause, lines of well-wishers, kind words, gift cards to various places, checks, cash, scones and biscotti, mugs, rosaries, pictures, a couple of Matchbox race cars and more food than could be found at AM/PM! Thank you from the bottom of my heart for eighteen wonderful years and all the "good stuff" I was not expecting but extremely grateful for. May you all be blessed for your kindness and generosity!

Let's keep in touch. Here is some contact information:

Immaculate Conception Church

411 Palmer Road

Columbia, IL 62236

[frsteve@iccmil.org](mailto:frsteve@iccmil.org)

I'd love to hear from you and keep up-to-date on all things Holy Cross Parish!

In the Risen Lord,

Fr. Steve Thoma, C.R.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28  
 Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43  
 Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46  
 Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146:1b-6ab; Mt 13:47-53  
 Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42  
 Sábado: Jer 26:11-16, 24; Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12  
 Domingo: Ecl 1:2; 2:21-23; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lc 12:13-21

**Para Técnicos**

¿Estás pensando en cómo ayudar de una forma especial? El Equipo Técnico de Holy Cross es el lugar para ti. No necesitas ser un 'experto técnico' ni tener talentos especiales- es más, muchos miembros de nuestro equipo ni siquiera son técnicamente orientados. Nosotros te instruiremos en cómo preparar y usar el sistema de sonido y cómo mezclarlo en vivo durante las misas. Además de técnicos de audio, también buscamos personas que puedan ayudar en otras áreas tecnológicas de la parroquia tales como documentación, diseño y funcionamiento de la red, fuentes de aplicación y equipo electrónico, así como mantenimiento y reparación. Si tú o algún conocido tuyo están interesados, favor de llamar a la oficina parroquial o envíen su correo electrónico a Mark Fisher al [TechDirector@HolyCross-Moorpark.org](mailto:TechDirector@HolyCross-Moorpark.org)

**Anuncio Sobre la Difusión de las Misas**

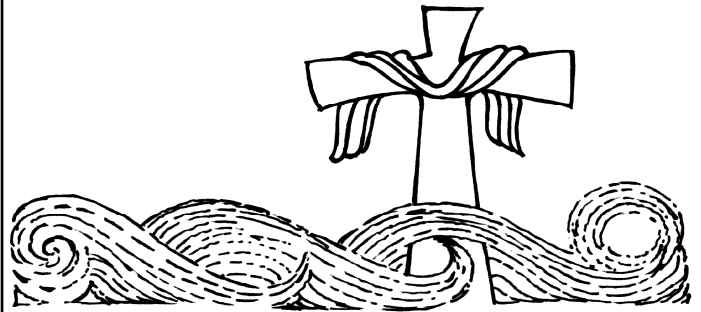
Desde abril del 2020 (o comienzos de la pandemia) hemos estado transmitiendo las misas dominicales a través de Facebook, y esperamos que este servicio les haya ayudado a mantenerse conectados con la parroquia y se hayan fortalecido en su relación con Dios durante este tiempo de prueba. Con el final de las restricciones y el regreso a la vida normal, la difusión televisiva de las misas llegará a su fin después del domingo 7 de agosto, 2022. Sin embargo, para beneficio de los que aún prefieran estar afuera de la iglesia, seguiremos difundiendo las misas por radio hacia el patio y el estacionamiento.

**Pregunta de reflexión:**

¿De qué maneras puedo usar los bienes de la tierra a fin de que no me impidan alcanzar los del cielo?  
 Tomado del Misal Romano, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.  
 Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

**LA MARCA DEL HACEDOR**

Si las cosas creadas están tan llenas de hermosura, ¡cuán esplendoroso ha de ser el Creador! La sabiduría del Obrero se hace presente en su obra.  
 —San Antonio de Padua



© J. S. Paluch Co., Inc.

Decimoséptimo Domingo  
 del Tiempo Ordinario  
 24 de julio de 2022

Por el bautismo fueron ustedes sepultados con Cristo y también resucitaron con él, mediante la fe en el poder de Dios, que lo resucitó de entre los muertos.  
 — Colosenses 2:12

**UNA CONVERSACIÓN CON DIOS**

Este fin de semana ponemos nuestra atención en la oración. En el Evangelio, Jesús da a sus discípulos, y a nosotros, la oración del Padre Nuestro, que durante siglos hemos apreciado. Las dos primeras palabras abarcan mucho de nuestra fe: la unidad entre todos los cristianos (Nuestro), y un sentido de que estamos en una relación profundamente vinculada con Dios (Padre).

En el libro de Génesis, vemos a Abraham en una oración de conversación, en su humildad de creatura ante su Creador, buscando misericordia y compasión por un inocente. El salmo es una oración poética de agradecimiento y alabanza al Dios que respondió a las oraciones sinceras de un pueblo que había pedido ayuda, mostrando su misericordia. En el Evangelio de Lucas, los discípulos quieren orar como Jesús, con la misma intimidad, para experimentar a Dios como Abba en lo más profundo de su ser.

¿Intentamos nosotros de hablar con Dios?  
 ¿Escuchamos las respuestas? Esta relación siempre es un trabajo en progreso.  
 Copyright © J. S. Paluch Co.

**LECTURAS DE HOY**

Primera lectura — Por el bien de los diez no destruiré la ciudad (Génesis 18:20-32).  
 Salmo — Cuando te invoqué, Señor, me escuchaste (Salmo 138 [137]).  
 Segunda lectura — Enterrados con Cristo en el bautismo, también fuimos resucitados con él, todas nuestras transgresiones son perdonadas (Colosenses 2:12-14).  
 Evangelio — Pidán y recibirán, el Padre da el Espíritu Santo a los que se lo piden (Lucas 11:1-13).  
 Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

022669

Holy Cross Church

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

[church@holycross-moorpark.org](mailto:church@holycross-moorpark.org)

Message: Please only print 500 bulletins

